

## HELYESBÍTÉSEK

## HELYESBÍTŐ JEGYZŐKÖNYV

**a 2007. december 13-án Lisszabonban aláírt, az Európai Unióról szóló szerződést és az Európai Közösséget létrehozó szerződést módosító Lisszaboni Szerződéshez**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja C 306., 2007. december 17.)

(2010/C 81/01)

Ez a helyesbítés a Rómában, 2010. március 23-án aláírt, az Olasz Köztársaság kormányánál letétbe helyezett helyesbítési jegyzőkönyvvel jött létre.

## 1. Az Európai Unióról szóló szerződés és az Európai Közösséget létrehozó szerződés

28. oldal, 1. cikk, 33. pont, a) pont

A következő szövegrész:

„a) az (1) bekezdésben a »Bármely tagállam, illetve a Bizottság« szövegrész helyébe a »Bármely tagállam, az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője, illetve a főképviselő a Bizottság támogatásával« szöveg, a »javaslatokat« szövegrész helyébe pedig a »kezdemenyezéseket vagy javaslatokat« szöveg lép.”

helyesen:

„a) az (1) bekezdésben a »Bármely tagállam, illetve a Bizottság« szövegrész helyébe a »Bármely tagállam, illetve az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője vagy a főképviselő a Bizottság támogatásával« szöveg, a »javaslatokat« szövegrész helyébe pedig a »kezdemenyezéseket, illetve javaslatokat« szöveg lép.”.

## 2. A Lisszaboni Szerződéshez csatolt jegyzőkönyvek

## 1. jegyzőkönyv

a) 170. oldal, 1. cikk, 10. pont, a) pont

A következő szövegrész:

„... az, »illetve az EAK-Szerződés 148. cikkében«, a , »158. cikke«, az »és 158.«, a »vagy 158. cikke«, az , »illetve az EAK-Szerződés 158. cikke«, ...”

helyesen:

„... az , »illetve az EAK-Szerződés 148. cikkében«, a , »158.«, az »és 158.«, a »vagy 158.«, az , »illetve az EAK-Szerződés 158. cikke«, ...”.

b) 180. oldal, 1. cikk, 14. pont

Az f) pontot követően a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„fa) A 19. cikként újraszámozott 20. cikkben az »... a Bizottság tagjaira is« szövegrész helyébe az »... az Európai Tanács elnökére is« szöveg lép; a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:  
»Az említett cikkeket a Bizottság tagjaira is alkalmazni kell.«”

## 3. A Szerződések rendelkezéseire vonatkozó nyilatkozatok

## 9. nyilatkozat

253. oldal, 2. cikk, harmadik bekezdés

A következő szövegrész:

„... az adott formáció elnökségét ellátó csoport egy tagja látja el.”

helyesen:

„... a csoportnak az adott formáció elnökségét ellátó tagja látja el.”.